

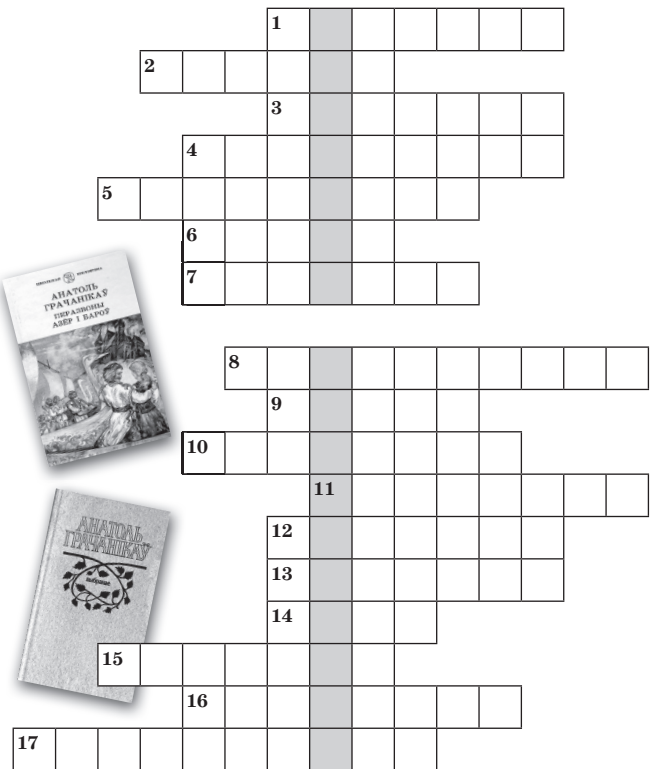
ЗАЙМАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ

Да 85-годдзя 3 дня нараджэння

АНАТОЛЬ ГРАЧАНИКАЎ: жыццё і творчасць Крыжаванка



Па гарызанталі: 1. Анатоль Грачанікаў вядомы як перакладчык на беларускую мову твораў украінскіх, малдоўскіх, літоўскіх паэтаў. Для дзяцей ён пераклаў вершы афганскіх літаратараў, якія ўвайшлі ў склад зборніка «Ватан — значыць _____». 2. Слова, прапушчанае ў паэтычным радку з верша «Дрымотна ціснуцца кусты...»: «Я чую, як _____ кліча // На раздарожжы ўсіх дарог // Не разгубіць свайго аблічча». 3. За гэту кнігу паэт у 1984 годзе атрымаў званне лаўрэата Дзяржаўнай прэміі БССР. 4. Кім па прафесіі быў бацька Анатоля Грачанікава — Сямён Трафімавіч? 5. Часопіс, галоўным рэдактарам якога А. Грачанікаў быў у 1982—1991 гг. 6. Сваё жыццёвае крэда Анатоль Грачанікаў апісаў у адным з вершаў: «Не трэба жыць як набяжыць. // Так жыць на свеце трэба, // Каб да апошніх дзён любіць // Людзей, _____ і неба». 7. Узбекская паэтка, зборнік паэзіі якой пераклаў на беларускую мову Анатоль Грачанікаў разам з Эдзі Агняцвет. 8. Назва першага паэтычнага зборніка А. Грачанікава. 9. Прапушчанае слова ў назве зборніка А. Грачанікава «_____ на выспе» (1977). 10. Жартоўная песня на словы А. Грачанікава, музыку напісаў кампазітар І. Лучанок. 11. Газета «_____ змена», у якой быў надрукаваны першы верш Анатоля Грачанікава. 12. Прозвішча беларускага пісьменніка і земляка Анатоля Грачанікава; ён параіў маладому паэту пакінуць камсамольскую кар’еру і падацца ў Маскву на Вышэйшыя літаратурныя курсы. 13. Прафесія, якую атрымаў А. Грачанікаў пасля сканчэння інстытута ў Гомелі. 14. Слова ў назве верша па першым радку: «Як ападае _____ ...» 15. Дзіцячы часопіс, у якім з 1976 года А. Грачанікаў быў галоўным рэдактарам. 16. Месяц, у якім нарадзіўся А. Грачанікаў. 17. Назва вёскі, дзе нарадзіўся Анатоль Грачанікаў.



Па вертыкалі: Беларускі паэт, перакладчык, аўтар вершаваных радкоў: «Беларускія // Краявіды... // Перазвоны // Азёр і бароў. // Над палаткамі // Бульба і жыта — // Песня // Велічных курганоў».

Адказы. *Па гарызанталі:* 1 — Радзіма; 2 — Айчына; 3 — «Палессе»; 4 — пашталён; 5 — «Маладосць»; 6 — зямлю; 7 — Зульфія; 8 — «Магістраль»; 9 — Дрэва; 10 — «Дударыкі»; 11 — Чырвоная; 12 — Шамякін; 13 — інжынер; 14 — ліст; 15 — «Вясёлка»; 16 — верасень; 17 — Шарпілаўка. *Па вертыкалі:* Анатоль Грачанікаў.

Склала В. У. ПАЛАЎКО,

выкладчык УА «Пінскі дзяржаўны аграрна-тэхнічны каледж імя А. Я. Кляшчова».